

Megjelenik ez a lap hetenkint kétszer csőtörtőkön és vasárnap.

Á r a :

Egész évre . . . 6 ft. — kr.

Félévre . . . . 3 ft. — kr.

Negyedévre . . 1 ft. 50 kr.

A szerkesztő szállása: Színház-utca 404. szám.

# NEMLER

Politikai, közgazdasági és társadalmi lap.

Hirdetési díj:

4 hasábos garmond sorért, vagy annak helyéért 4 kr. (1—10 sornyi hirdetés ára mindig 40 kr.) — Bélyegdíj minden igtatáskor 30 kr. — Nagyobb hirdetéseknek alkuszertint. — Hirdetések fölvetnek a szerkesztőségnek.

Brassó, jan. 29-én.

A farsang városunkban mindig élénk szokott lenni, s a tánczedvelőknek nem sok oka lehet a tánczolásra való alkalom hiánya fölött panaszkodni. —

Van itt bálja minden rangu, nemzetiségű, felekezeti néposztálynak, úgy nemkülönben a többféle nő- és férfi egyleteknek.

Eddigelő még legsikerültebbeknek mondhatni a magyar társalgó-egylet f. h. 20-án és a román nőegylet f. hó 27-én tartott bálját. Először a román intelligencia és fiatalság, utóbbin pedig a magyarság jobbjai vettek részt, lehető nagy számmal. Mindkét mulatság igen sok tekintetben, különösen pedig a családiasság, kedélyesség és fesztelenség tekintetében hasonlított egymáshoz.

De midőn bálról szólunk, nem szabad nem említenünk Brassónak egy farsangi specialitását, az ugynevezett sáribált. — E furcsa név a tárgygyal ismeretleneknek többféle találgatásra adhat alkalmat, pedig az egész nem egyéb mint egy cseléd-bál, mely — ha nem csalódom — már csaknem egy évtized óta divattá és szokássá vált.

Nem is volna semmi okom a megjegyzésre az ellenei kifogásra, ha csak helyes korlátok között maradó farsangi cselédmulatság volna; hiszen mulatni mindenkinek szabad, s miért ne mulathatna a cseléd? Ámde ha az a mulatság nyilvános bálteremben tartatva az illem és szemérmesség korlátain messze túl csapongva, a közérkölségnek szabályait legdurvább módon áthágja: akkor azt többé mulatságnak mondani nem lehet, hanem nyilvános alkalomnak arra, hogy már ugys eléggé megromlott cselédeink még romlottabbakká fejlődjenek.

Begyül vasárnap éjjel a bálterembe 6—700 ember, többnyire szolgáló és kocsis, azonkívül mesterlegények, inasok és sok mások, ki álarokban, ki a nélkül. Eljönnek aztán kíváncsiságból, juxból s ki tudja még miért a polgári és miveltebb osztályból is nézőknek, de csak férfiak.

Harsog a zene, foly a táncz ugy, hogy a zsulfolva telt tánczterem engedékeny padlata csak amugy reng bele.

Ez eddig mind csak megjárja, de ha a tánczközbeni és azonkívüli mozgásoknak, testtartásnak, kézfogásoknak, beszédeknek, kiabálásoknak, felfogatásoknak, lökdöséseknek szemtelen módját és trágár jellegét látjuk, a jux, miért oda mentünk azonnal undorra válik s lehetetlen meg nem botránkozunk azon, hogy a hatóság miért engedi meg ily alakban a mulatozást.

A báli helyiségek bérlője ugyan inkább szereti az ilyen sáribál jövedelmét, mint a megelőző éjjel ugyanazon helyiségben tartott legényesebb elitebált, mert habár a beléptidj csak 30 kr. is, de a vendégek száma és az étel és italbani kevésbbé kényes igényök nagyon kipótolja azt.

Legyen bár a haszonbérletnek az ilyszertü tánczvigalmak által nagyobb haszna, és ez által a helyiség tulajdonosának több hasznóbére, a hatóságnak szent kötelessége volna, e vigalmakot ha nem is végkép beszüntetni, de legalább kérlelhetlen szigorral arra ügyelni, hogy az erkölcsiséget és szemérmemet nyíltan sértő magaviselet ezen mulatságok alatt teljesen megszüntjék. És eztet eszközölni a könnyebb dolgok közé tartozik, mert ha az illetlen magaviseletit a rendörközegek azonnal letartóztatják és érdem szerint büntetik, a többi ennek példáján okulva észretérne és örízkednék szemtelenségeket követni el.

Brassó városában a nő- és férfi cselédek száma a 4000-et jóval meghaladja, s ez egész szám kevés kivétellel a székelységből kerül ki. A tulnyomó nagyobb rész Csikból jó, kevesebb Udvarhely és Háromszékről.

Néhány évi szolgálat után ezek többnyire visszatérnek községeikbe, s ha innen erkölcsileg megmételvezve földjévé lesznek a jövő nemzedéknek, el lehet gondolni minő veszélyes befolyásnak lesz az kitéve.

De nemcsak ezen botránytjeljes, itt nyilvános polgárjogot nyert mutatságok által, hanem

még sok más — rendőrségünk vétkes hanyagsága miatt lábra kapott — alkalmak által cselédjeink erkölesi élete sülyedésnek indult, pedig eltekintve a 19. század humanismusának követelményeitől, nekünk polgároknak saját és legközelebbi érdekünkben fekszik, cselédeinknek erkölesi és becsületérzetét ápolni és nevelni. Ámde ebbeli törekvésünkben ha hatóságunk által támogatva nem vagyunk, minden igyekvésünk hasztalan.

Azon meggyőződésben élünk, hogy hazánk ezen részében a kir. biztosságnak a törvények megtartása, a személy és vagyon biztonság fölötti örökösön kívül még a közérkölségre való felügyelet is hivatása; ugyanazért midőn ezen cikkünkben a sáribálokat mint városunk egyik erkölesrontó szenyfoltját jellemeztük, azon reményben élünk, miszerint említett országos főhatóságunk erélyes intézkedése által ezen nyilvános botrányok többé nem fordulnak elő.

J.

## Magyar képviselőház.

A képviselőház Jan. 25-iki ülésén: Lázár Ádám a következő indítványt nyújtá be:

Indítvány az 1848/9-iki károsodások megtérítése iránt:

tekintettel azon számos kérvényekre, melyek egyesek és testületek által, az 1848/9-iki szabadságharc korában. a magyar állam részére hitelezett készpénzek, termények, ruházatok s egyéb szállítmányok megtérítése, ugy a közveszély napjaiban a haza oltárára letett arany, ezüst s egyéb ékszerek visszaszolgáltatása, valamint az önkény uralom által a közforgalomból kivett, illetőleg elégetett magyar államjegyek kárpótlása iránt a magyar országgyűléshez beadattak és elintézés végett egyelőre a pénzügyminiszterhez lettek utasítva;

tekintettel továbbá azon igen fontos körülményre, hogy az ilyen a magyar állam életébe vágó ügyeknek, érdemleges végelintézése a nemzeti becsület kockáztatása nélkül már tovább annál kevésbé elodázható, mivel ily késedelmes és háládatlan eljárás mellett a haza még bekövetkező vésznapjaiban nehezen számíthatna arra, hogy a honpolgárok életük és vérük mellett még vagyonukkal

## TÁRCSA.

### Az Úszó vendéglőkön.

A fiatal hamburgi és brémai kereskedők közt kevesen vannak, kik tanulmányaik végeztével tengerre ne menének. Robert barátom, — szabad hamburgvárosi fiu, nem volt kivétel a szabály alól; szülei halála után Mexicoba ment, sok pénzt szerzett, és nem régibe New-York-on át rövid időzésre hazájába tért.

Az egész utazásnál New-Yorktól Hamburgig csak az kellemetlen — jegyzé meg Robert, hogy az idő igen hamar eltelik. Tíz napi utazásom New-Yorktól idáig legkellemesebb emlékeim közé számítom.

„Csak tíz nap — kiálték — megfoghatatlan!

Igen, ma ép oly gyorsan mint élvezettelyesen útat hatni viszsonzá Robert. Hajdani utam Verakruzig gyorsvitorlázó hajóval tíz hétig tartott, de hálát is adék teremtőnek megérkezésemkor. Az Océán átevezése vitorlás hajón még a kajuttában is tisztalótüz, a földélközön pedig pokol. De a hamburg-amerikai csomagszállító részvénytársulat nagy transatlanti gőzösein másképp van; az első kajuttában ugy él az utas mint a paradicsomban, a másodikban szint oly kényelemmel, a mi pedig a földélköz venégeit illeti, azok utazások alatt sorsukkal nagyon megvaunak elégedve. „Apropos — láttál te már egy transatlanti Steamert?“

„Nem, soha sem“.

Ugy oda megyünk, nyilatkozék határozottan a mexicói polgár. A csomagszállító társulat nem bánja ha uszó

vendéglőt látogatják, annál inkább nem, mivel egyfelől a társulat hivatalnokai nyugdíj pénztára javára, másfelől az igen nagy tolongás kékerülése végett négy Shilling belépti-díj fizetendő. Ha látogatásunkat honaputánra hagyjuk reméllem, hogy Möller ur — a csomagszállító társulat egyik hivatalnoka — ép oly kellemes mint szakértő vezetőnk fog lenni.“

„Well, intézkedjél“ kérlek. „Jó, felele — tehát honapután.“

Negyvennyolcz órával később Szt. Pál külvárosában, a rév kapu előtt állánk, két száz lépésnyire a nagy transatlanti csavar gőzöök kikötőjétől.

Előttünk feküdt a „Thuringia“ egy szép nagy hajó, a melyen egyszerre — mint kísérőim bizonyíták, nem kevesebb mint körülbelöl ezer ember utazhatik.

„Ezer ember! hogy legyen ez lehetséges?“

Barátom intésére Möller ur jegyzőkönyvét felnyitá.

Első cajutta hetven személy, második százhusz, közfödél hatszáz ötven. Hajó személyek: egy kapitány, négy tiszt, egy orvos, egy sebész, egy élésmester egy segéddel, két ács, két sajkás, négy szállásmester, egy vitorlakészítő, tizenöt matroz, négy könnyü matroz, három hajó-suhancz, egy kádár, egy bádogos, egy hentes, két süttő, egy czukrász, három szakács négy segéddel, két főpinczér, tizenkilencz pinczér, két pinczérné, négy mérnök három segéddel, egy üstkovács, huszonegy fűtő, tizenhat fűtősegéd, egy mérnöksuhancz, összesen százhuszonkét személy; és mind összeve kilencszázhatvan két személy.

És most tekintetbe kell azt venni — jegyzé meg barátom, — hogy egy nagy része a hajó belsejének a szállítandó jószágok által igénybe vétetik. Ehez járulnak még a gépek, a köszén készlet, eleség, hajókötelek, műhelyek,

konyhák stb. És még is minden egyes utas számára még elegendő hely marad, a miről könnyen meggyőződhetel.

A kapusint, mely a csomagszállító társulat raktáraihoz vezet végig sétáltuk. A raktároktól a révhidig — a mely a gőzösoket a szárazfölddel összeköti — egy üveggel edett széles járda van. Az egyszerűen butorzott földszinti vámcarnokok futólagos megszemlélése után átléptük a révhidot, s az örül felállított matrozoknak jegyeinket átadván a földélzetre lépénk, hol több — kék és arannyal gazdagan himzett egyenruhás tisztek által udvariason fogadtatánk.

„Itt“ — magyarázá Möller ur — a szárafödélzetet vagyunk. A Thuringia háromezer tonnát bir (à 20 mázsa) és négy emeletű, egy lépcsővel lennebb a főfödélzet van, a következő emelet a földélköz, erre jön a Lower vagy alsó földélzet és végrtére az ür A szárafödélzet gerendái, a melyen jelenleg állunk, különös szijjas teakfából van, a bajó oldala és gérinceze pedig vas. Közönséges hajók szárafödélzetén szük a hely, de itt minden a szabad mozgást különben gátló tárgyak oly ügyesen vannak alkalmazva, hogy szinte az egész háromszáznegyvennégy láb hosszú és negyven láb széles földélzeti ür, az utasok használatára marad. A fejünk feletti hidon, a melyen a vezénylő tiszt áll, egy villanydelejes távirtda van, mely a kormánykerékhez valamint a gépekhez szolgál. A horgony felcsavarása más hajókon a legnehezebb munkák közé tartozik; itten a gőz oly barátságos, hogy a csigaemelő forgatását magára vállalja.

Megszemlélők továbbá a tengerészi készülékekkel ellátott tiszt csarnokot, a nagy szellenttyüket, a melyek alá felé folytonoson hűvös levegőt vezetnek s a melyekről az emher azt hinné, hogy óriási — tetején meghaj-



is áldozni készek legyenek, miként ezt az örökemlékü 1848/9 óly fényesen bizonyították;

tekintettel végül arra, hogy a jelzett kérvények el-látása iránt már több esetben a pénzügyminiszterhez sür-getések, interpellatiók intézettek, de minden siker nélkül, már pedig az érdekelteknek teljes megnyugtató és a nemzetgyűlés méltósága sűrűsösen követeli, hogy mindezen függő követelések megvizsgáltassanak, kitisztáztassanak, és a jogos igények az igazság és méltányosság szerint kiel-gittessenek, szóval, hogy az illetők elvégre tudják meg azt, vajjon ezen károsodások megtérítése fejében a jelen országgyűléstől valami kiegyenlítést várhatnak-e, vagy pe-dig ezen igazságos követeléseik kielégítése iránt reményö-ket egy jobb jövőre tartsák fenn?

Mindezeknél fogva indítványozom:

Küldjön ki az országgyűlés egy 15 tagu bizottságot oly utasítással;

1. Hogy az 1848-49-ki kölcsönzések és károsítá-sok iránti kérvényeket a pénzügyminisztertől átvéve, vele együtt azoknak jogosultságát egyenkint és szigoruan vizs-gálja meg, és az egészben, vagy részben kárpótlandókra, vagy elutasítandókra nézve adjon indokolt véleményét.

2. Hogy a pénzügyminiszterrel egyetértőleg adjon arról is véleményt, minő alapból és mily módon lehetne ezen kártérítésekre szükséges költségeket fedezni?

3. Hogy ezen bizottság ülései legyenek nyilvánosak, eljárásáról naplót és jegyzőkönyvet vezessen a munkáját mielőbb terjessze elő.

Ezután tárgyalatott P. Szathmáry K. indítványa az or-szágos gyűjtemények rendezése iránt. Schwarz Gyulának azon módosítása fogadtatott el, hogy a kormány egyes szaktudósokat bizzon meg a terv kidolgozásával, s azt a miniszter nyújtsa be a háznak.

Január 27-ikén.

Vécsey Tamás a következő interpelatiót nyujta be:

Egyesek és testületek gyakori panaszából tudjuk, hogy némely papok megfedekezve hivatásukról, mely a szeretet és testvériség terjesztésében áll, ezzel ellenkező, sőt a fennálló országos törvényekbe ütköző hatalmasko-dást gyakorolnak, midőn vegyes házasságok alkalmával té-ritvények kicsikarását, vagy ezek tartalmának eskü alatti szóbeli megigérését eszközlik, miből később a zaklatott házastársak közt egyenlenség, a felekezettek közt békét-lenség, a polgárok közt ellenségeskedés fejlődik.

Ily eljárást követett el értesülésem szerint Szepes-megyében Béla városában a romai kath. jelenlegi lelkész tisztelendő Szamuely ur és segédje.

A tényállás röviden ez: a mult év végén Koremko Mihály evangolikus vőlegény kath. nővel akarván egybe-kelni, Bélan az említett plébános ur parochiáján azon ígé-rettelre vette rá Koremko Mihályt, hogy ez minden gyer-mekét katolikus vallásban fogja neveltetni, noha tudnia kellett a tisztelendő urnak, hogy az 1868. 53. t. cz. 12. §-a szerint „a vegyes házasságból származó gyermekek közül a fiak atyjoknak és a leányok anyjoknak vallását követik.“

A t. lelkész urnak káplánja Koremkó Mihályt fön-tebbi ígéretére ismételve szorítá s pedig oly módon, hogy az egybeadás előtt a sekrestyében tanuk jelenlétében, az

eskü formaszertésével kellett megigernie, hogy minden gyermekét a rom. kath. vallásban fogja neveltetni.

Ennek már eddig is felekezeti surlódás lett sajnos következménye.

Az érintett papi önkénykedés esetéből kérdem a t. vallás- és közoktatásügyi miniszter urat:

I. Van-e tudomása a szóban levő esetről, melyet még mult decemberben sajtó útján is közöltek?

II. Mit tett ilyféle esetekben? s mit szándékozik tenni szemben a jelen esettel?

Pauler Tivadar a beadott interpellatióra azt vá-laszolja, hogy a kérdésem iránt meg fogja indítani a szükséges vizsgálatot. Kijelenti, hogy valamint eddig, úgy jövőben minden ily esetben úgy fog eljárni, mint azt a törvény rendeli.

Lázár Ádám a maros-vásárhelyi löportorony tárgyában, ugy az erdélyi mezei rendőrség tárgyában be-adott interpellatióra sürgeti a választ a ministerektől.

Az előbbi a honvédelmi, — az utóbbi a belügymi-niszterrel fog közöltetni.

Felolvastatik harmadszor a budapesti összekötő vas-utról szóló törvény-javaslat.

A ház ezt végleg megszavazza, miről a főrendek ér-tesítettni fognak.

Nyáry Gyula a főrendiház jegyzője áthozza a te-lepítvényesekről, a vadászati és ipartörvényjavaslat, vala-mint a határvidékre vonatkozó tjavaslat tárgyalásáról szóló jkönyvet, mely tjavaslatok a honvédszólaljak sza-porításáról, az 1872-ik hadjuttaléknak az új népszámlálás alapjáni megállapításáról szólókkal együtt szentesítés vé-gett ő felsége elé terjesztetnek, kivéve mégis a telepítvé-nyesekről szólót, melyre nézve a főrendek módosításai az osztályokhoz utasítottanak.

— Napirenden van: A pénzügyi bizottság jelentése a polgári hatóságok által a mult években közbiztonsági czé-lokra igénybe vett katonai karhatalom után felmerült költ-ségek fedezéséről szóló törvény tárgyában. — A belügyér-c ezéla 32.000 frtot kér, míg a p. ü. bizottság csak 24,224 ft. megszavazását indítványozza, mi vita nélkül elfogadtatik. Tárgyalatik Szathmáry Károly képviselőnek a hasonszenvi gyógyszer-tanszéke mellett e gyógytan-tanszékének felállítását sürgető indítványa, s ezzel kapeso-latban a pénzügyi bizottságnak erre vonatkozó jelentése.

Széll Kálmán a pénzügyi bizottság előadója ki-fejti hogy kora előtti lenne ily intézkedés.

Szavazásra kerülvön a tárgy a többség elfogadja Szathmáry Károly javaslatát

Elfogadtatott ezután a pénzügyi bizottság véleménye a jövő évben felállítandó belgyógyászati és sebészeti tan-folyamok, egy gyermekgyógyászati tanszék felállítása, a klinikák számára alkalmasabb helyiségek találása és egy új egyetem építése tárgyában, melyeknek eszközzésére a minisztert utasítandónak véli.

## V i d é k.

Kézdi-Vásárhely. 1872. január 30.

E hó 27-ikén tartott olvasó-egyletünk bálja fé-nyesen igazolta, mind a vidék — mind városunk hölgye-

lott kemenczecsők, továbbá a különben ártatlan, csak öröm és jeladó lövésekre felállított ágyukat, a nagy tengeri ha-rangot, a földköz mosósózáit, a gőzfecskendőket s az emeltyüket.

A kémény kerülete oly nagy, hogy öt ember nem tudná körülfogni. A hajót gőzerő hajtja, s az árbozczokat és vitorlákat főkép tartalékol nézik azon esetre ha a gép elromlauék vagy a csavar eltörnék. A csavar a hajó hátulján a kormány előtt áll, háromszáz mázsát nyom s átmérője tizenhatláb s hat hüvelyk. A kormány, mind min-den szerelvénye a Thuringiának, egészen kitűnő szerve-zetü patens-készülék. A kormányzószobákban az iránytű mellett két embernyi magas kormányzó van, a melyet mint minden más tengeri hajókon két matroz forgat, mi alatt a tulajdonképpeni kormányosok vagy tiszték — a mint meg-nevezik a hajó irányát ügyelik és a kormányzást rendezik.

E közben meglátogattuk a hajó hátulján a szarufő-délközön levő előszobákat, melyek körülbelül oly diszesen vannak berendezve mint a német vaspályákon az első rangu waggonok; ezután leszállánk a szőnyeggel bevont lépcsőzeten a tulajdonképpeni szentélybe, vagy is az első kajutta disztermébe.

A látvány csakugyan meglepő és alig leírható. Min-den lehető megtörtént, hogy ezen mint egy száz láb hosszú, negyven láb széles és nyolcz láb magas ürt vólódi fény-üzéssel, kölcségesen, diszesen, gazdagon és mégis nem túl terhelve, hanem a legapróbb részletekig izléstelyesen feléke-sítsék, s ez a valódi kincsszekrény csakugyan szebben van berendezve mint sok fejedelmi boudoir. Csiszolt juharfa táblázat fedi a falakat; a párkányzat ara-

nyozott; gyönyörű karyatidák — valódi szobrásművek díszítik a boltozatot. A táblázat középeit olajfestmények fedik, mint egy nyolcz tengeri- és tájkép, melynek min-denike művésznőre emlékeztet mint Kaufmann, Hünten, Moosengel, Nonnenkamp, Krüger stb., megjegyzendő ugyan hogy a felülről a shlygth en át beeső világosság a ké-pekre nézve előnyösebb, mint a más körülmények közt szükséges üveg alá való berámázás. Nehéz szőnyegek Hamburg és a csomagszállító társulat czimereivel díszítve — borítják a padlázatot.

A terem közepén végig nyuló asztal mellett egy-szerre hetven személy ebédelhet. Az asztalt pirosbársony-nyal bevont padok környezik melyek támlányai tetszés szerint a fal vagy az asztal felé nyithatók, minden pa-tens — a mint Möller ur méltó büszkeséggel megjegyzé. Padok és asztalok elmozdithatlanul a padlathoz vannak erősítve. A boltozatról pompás petroleumlámpák csüngenek, mindenik két szilárd rézgyűrűbe oly módon alkalmazva, hogy a hajó bármínemű ingásai mellett is egyensúlyban maradnak, szint ugy alkalmazva látánk egy halom üveg-edényt, melyeket Möller ur tetszése szerint élénken ren-getett, a nélkül, hogy egyetlen római vagy champagni kehely egyensúlyát veszítette volna. A bemenet mellett egy asztalos mű áll, egy nagy „sideboard“, a terem má-sik végén értékes gazdagon aranyozott díófa-zongora dí-szelg. Egy szóval az egész belseje vakító fényvel van ki-állítva s a látogató mindig új bámulatra méltó tárgyakra talál. —

(Folytatása következik.)

inek minden szép és nemes iránt lángoló lelkületét; — itt a pompa szerénységgel, szépség kellemmel, élvodus estélyt nyujtott, — mert ugy a vidék, mint városunk höl-gyeinél nem hiányzott mind azon szükséges kellék, a mely egy bál fényének emelésére jótékonyon hat. — Főkép vi-dékünk lelkes és szellemdus hölgyei irányában lehetnék udvariatlan, ha őket több évek óta egyleti bálunk iránt mutatott kitűnő buzgalommal párosult pártolóiéként kiemelni elmulasztanám, — és szívemből forró köszönetet ne nyil-vánítanék vidéki szépeink azon részének, a kik leküzdve az eddigi feszes módort, az eddig tévedésén alapult ki-csinhitü véleményeket, ugy némelyek műveletlensége által emelt társadalmi korlátot: igyekeznek mind szellemi mind társasági élveiket, ez igénytelen kis város falai közt fel-találni és másokat is nemes buzgalomuk által oda terelni, hogy az eddigi lazult társadalmi viszony Vásárhely és a vidék közt megszilárduljon. E téren köszönetet érdemel főkép a Pócsa, Pethő és Benedek, ugy a Köncei család, a kik nemes és lelkes uttörői az eddigi feszült társadalmi viszony megszilárdításának a vidék és a város közt.

Ha ékes phantaziával s ragyogó tollal bírhatnék, csak így lennék képes hölgyeink kellem és szellemdus viseletöket festeni, de akkor is gyarló tehetségem nagy hiányt hagyna fenn egyesek kiemelésénél, a mit megki-sérttenem annyira lenne, mint egy ellenséges tábor villá-mainak megölő nyilait forditanom magam ellen; azért én is, mint a szépség és kellem egyik igénytelen, de buzgó tisztelője szívemből óhajtom, hogy:

Sok ily hölgyet a hazának

Kores lányai már valának.

K o v á c s D.

## Román lapszemle.

Az „Albina“ 4 ik számában a bekövetkező követ-választásokról szólván, többek közt ezt mondja:

A magyar lapok és képviselőkörök már megkezdet-ték a működést és minden erővel agítálnak a jövő követ-választásokra.

A balközép igyekszik oly politikai tért elfoglalni, mely a sikert biztosítja, kiválóan azon helyeken, a hol csakis magyarok laknak.

A Deákpart nagyon megingatva érezvén magát a magyar népesség között, figyelmét a tót, rutén, román és német vidékekre irányozta. Ezekről remél támogatást a to-vábbi kormányozhatásra. Eszközök országszerte ismerete-sek: pénz, ámitás fizetett népszónokok, hirdapírók, nyomás, önkény, hivatali visszaélések satb.

Megjegyzik ezekre, hogy a magyarokkal szemben ezen eszközöket legkevésbé se használják, mert ez által magukat compromítálnak a nép előtt, hirdetett elveikkel contradikálnának, hanem nem magyarokkal szemben minden uton felhasználják azon eszközöket, csak sikert lássanak.

Mi pedig — románok minde mai napig rá se gon-doltunk a választási agittaióra; de eljött az idő, hogy ne vesztegeljünk, hanem mi is értekezzünk. Egyelőre csak annyit óhajtunk, hogy a románok — a kik nemzeti öntu-dattal bírnak, az az tudják, hogy a román nem magyar, nem német, sem nem arra hivatott, hogy magyarnak és németnek örökös alatvalója legyen, várjanak azért addig míg mi értekezzünk a mi érdekeink felett, és határoz-tunk meggyőződéseink szerint, elveinknek megfelelően.

## Politikai szemle.

Alig jutott a continens minden részébe a hír, hogy Franciaország ismét nyugodt, Thiers s a nemzetgyűlés közt helyreállt a béke: ma már a nemzet minden kö-rében élénken nyilatkozik ama hit, hogy a mostani saját-ságos kormányviszonyok tarthatlanok, s tapintatos elővigyá-zati rendszabályok alkotandók, nehogy az állam egy na-pon minden kormány nélkül maradjon.

Alelnök választásra gondolnak, a mi Thiers-el szem-ben kész válságra mutat. Thiers visszautasítá azon föltevést, mintha a nemzetgyűlésben többé nem akarna szólni, mert nem kíván néma szerepet játszani; tiltakoznak továbbá azon terv ellen, hogy egy alelnök választassék, mi ha mégis megtörténik, inkább vissza fog vonulni.

Napoleon herczeg mult hó 21-ikén Ajaccio részéről a departamentalis tanácsba megválasztatott, mely lépéssel szemben valóban itt lenne az ideje, hogy szentesítné a nemzetgyűlés a bonaparték száműzetését s értetné meg velök, hogy e száműzetés maga után vonja a francia ter-ritületről való kizárást és a megválaszthatóságot. Erre anyi-val inkább szükség lenne, mert a mint látjuk a bonapar-tista vezérek újabb hadjáratra készülnek Corsikában a Thiers-kormány ellen, s legközelebb Pietri is oda rándult.

A kormány tanulmányozza egy köztársasági alelnök kinevezésének kérdését, megállapodásra azonban eddig még nem jutott. — A kormány továbbá több figyelemre



méltó ajánlatokat kapott a három milliárdnyi hadikárpót-lás lefizetését illetőleg melyeknek megvizsgálása május há-vára halasztatott.

A „Kreuz Ztg.“ részleteket közöl a közokt. minisz-teri tanácsosok tegnapi tisztelgéséről Falk új közokt. mi-niszternél, melyek szerint ez utóbbi kijelentette, hogy a közokt. miniszter állása ez idő szerint különös nehézsé-gekkel van összekötve, melyeket csak a hivatott munka-társak segítségével lehet legyőzni. Ő teljes bizodalmat és tartózkodás nélküli támogatást vár hivatalnokaitól ott is, hol ezeknek alapelvei és eddigi felfogása nem is egyez-nék meg az övével minden pontban.

A romániai részvényes vasut társulat közgyűlése ne-hány lényegtelen pont kivételével elfogadta a romániai vas-uti törvényt, melynek végrehajtása egy ötös bizottságra bízottat. —

Mult hó 29-ikén Warringtonban tartott nagy meeting egy resolútiót fogadott el, mely kimondja az egyház elkü-lönítését az államtól úgy Angliában, mint Irlandban. — Granville lord nem fogadta az általános republikánus liga küldöttségét, mely azt követelte volna az angol kormány-tól, hogy Versaillesban lépjen közbe, miszerint a katonai törvényszékek, melyek a communisták fölött ítélnék, ren-des bíróságok által helyettesítenek. — Granville azzal indokolta elutasító válaszáat, hogy lehetetlen az angol kor-mánynak Franciaország belügyeibe avatkozni.

Madridból érkező magán sürgönyök szerint a kor-tesnek a felosztást megelőző vitái a legviharosabbak voltak. Egyik képviselő felkiáltott: Miután a király meg-szegte a néppel kötött egyezséget s minisztereit tekint oly egyéneket, kik a kortesben vereséget szenvedtek: nincs egyéb hátra mint forlaszkokra vetnünk magunkat. — Zo-rilla pedig így kiáltott fel: Isten ótalmazza a szabadsá-got! Isten ótalmazza a hazát! Radikálisok, védelmére! — A nép rendkívül fel van háborodva. A katonaság fegy-verben áll.

## Felhívás.

A „Háromszéki protestáns fiok-egy-let“ f. hó 8-án megalakult, — eddigelő mintegy száz ta-got számlál.

Az alakuló közgyűlés határozatából — folyó évi has-nagyó kedd utáni első hétfőre (február 19), S.-Szt.-György-re közgyűlést hívunk össze — az alapszabályok meg-állapításáról, s ezeknek alapján az egylet életműködésének megkezdéséről tanácskozni.

Reméljük, hogy főként egyházi gondnok-, lelkesz-, és iskola tanító atyáinkfiai, felekezeti különbség — és kivétel nélkül fognak a kibontott zászló alá sorakozni; nemcsak, de magukkal fogják hozni értelmesebb hitbuzgó hivei-ket is! —

S.-Szent-Györgyön 1872 jan. 16.

S z é k e l y G e r g e l y ,  
egyleti elnök.

R é v a y L a j o s ,  
egyleti titkár.

## V e g y e s .

(A román nőegylet-ből) jan. 27-ikén fényben tul-szárnyalta az eddigieket. Karnevál népei méltán vallják be, hogy ez tul tesz minden brassói bálon. Ez idéni az előbbieknél annyival szebb volt, mert a közérdekeltég a rendező bizottság tapintatos eljárása által már jó előre fo-kozva volt el annyira, hogy jan. 27-ike igen sokra nézve várva-várt nap volt.

A román előkelő világ teljes fényben jelent meg; a diszes selyem ruhák, rozsaszín, kék sárga aranyos fátylu-csüppékben gazdag uszályok subogtak mindenfelé

Az élénkség és kedélyesség emelkedett volt mind végéig. —

Az összhangzat románok és magyarok közt azon fo-kon állott, melyre a kaszinó bál előtt emelkedett.

Magyarok iránt azt az előzékenységet tanusították, mit a magyarok velük szemben.

Ha táncrendjükben ott volt a „Hora és románka“ nem hiányzott a körmagyar sem.

A néző közönség hölgyeiből kiváló társaságot lehe-tett volna összeállítani akár egy piknik számára, szóval mindenfelé ragyogott a fény, s e mellett nem maradt el a szépnem azon öreme is, hogy sok szegény sorsát eny-lítse saját mulatságával.

Ki kell emelnünk a rendező bizottmány erélyes mű-ködését, mit a táncterem díszítésénél annyi csinban és izlésteljségsben mutatott be.

(Kézdi Szent-Lélek) községben közelebről alakult olvasó egylet, és tudósítók nem gyözi eléggé dicsérni az előhaladást — a mi oly röktonözve mutatkozik — és az általános lelkisedést az ügy iránt. Az egylet javára jan. 21-ikén bált rendeztek, mi tudósítók szerint nagyon jól sikerült és szép jövedelmet nyújtott az egyletnek.

(A sepsi-szent-györgyi ref. tanoda) jelen 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-dik tanévi téli közvizsgái idei február hó 7-én kezdődőleg kö-vetkező sorozat szerint fognak megtartatni:

Február 7-én d. e. 8—11 óráig vizsgáltatik az 1-ső középształy.

Február 7-én d. u. 2—5 óráig vizsgáltatik a 2-dik elemi-oształy.

Február 8-án d. e. 8—11 óráig vizsgáltatik a 3-dik elemi-oształy.

Február 8-án d. u. 2—5 óráig vizsgáltatik a 2-dik közép-oształy.

Február 9-én d. e. 8—11 óráig vizsgáltatik a 4-dik elemi-oształy.

Február 9-én d. u. 2—5 óráig vizsgáltatik a 3-dik közép-oształy.

Február 10-én d. e. 8—11 óráig vizsgáltatik a 4-ik közép-oształy.

(Páris kertjei) már tavaszra nagyrészben helyre lesz-nek állítva: így a Luxenburg, Tuileri-ák, Jardin des Plan-tes és bois de Boulogne kertjei. A munkák szorgosan fo-ganatba vétettek, a pusztult fákat kiforgatják és serdült fákat ültetnek helyökre, és utakat homokolják, s általá-ban mindent igyekeznek kijavítani, a mit a háboru és a commune elpusztított.

(Simor primás) mult hó első felében — mint a „M. A.“ hirdeti, — 6000 frtot addományozott jótékony czélok-ra, a népnevelés előmozdítására és a káplánok sorsának javítására. Ugyanazon lap jelenti, hogy a primásnak mult évi decz. 28-án megjelent második pásztori leveléből, mely a csalhatatlansági kérdést tárgyalja, magyar fordítást ké-szítetnek.

(Meglepetés.) E napokban Párisban egy bérkocsi vágatva hajtott az egész városon át a „rokkantak palo-tája“ felé. A kocsiiban ülő ur, kinek nem volt szándoka oda menni, hiába szólott a kocsisnak: ez szót sem mond-va csak tovább hajtott, mig végre a halottház előtt a ko-csi meg nem állott. A kiszálló ur szidni kezdte a ko-csist és fölszóllította, hogy vigye el a fölszólalási hivatal-ba; azonban ez mozdulatlanul nézett a lóra, mert szélhü-dés következtében halott volt.

(A telepítvényi trvjavaslat) a felső ház jogügyi bi-zottmányában öt ülésen keresztül tárgyalatván, mint a „P. L.“ értesül, ujlag módosítatott, a tiz hold külsőség meg-adása elvettetett s az igazságügyminiszter eredeti szövege fogadtatott el, hogy az illetőknek a belsőség megváltásá-rá legyen joguk. Erdélyben a havasokban a belsőség 8000 □ öl lehet. Ellenben ha a telepítvényes ki akar vonulni a községből, a földesur köteles belső telkének becsértékét neki megfizetni.

(A koresolyázás bün.) Legalább az ultramontanok annak dekretálják. Természetesen mert a multság ideje alatt az emberek nem járhatnak imádságra gyónásra, a hogy a papság szereti, de meg a — mint egy közelebbi egyházi beszédében a méráni káplán kifejté — mivel az emberek visszatükröztetik formáikat a jégen. A meráni hi-vők szent atyjok e kárhozható szavait annyira szívökre vették, hogy fejszékkal baltákkal fölszerelve tömegesen kimentek a jégpályára s azt keresztül kasul hasogatták. A meráni jégspört ezzel véget ért s kérdés csak az, ha a közmondás szerint igaz hogy a tiszta ember mindent tisztának lát, miféle ellenkező tanulsága van e történetnek az ultramontanokra nézve.

(A Búdösbartlangra) jobb idök várnak. Komolyan foglalkoznak ugyanis azzal a tervvel, hogy mostani elha-gyottságából kiragadják és szemgyógyító intézetté alakít-sák át. A szakemberek véleménye erre nézve igen ked-vező. —

(Furesa papunk volt nekünk) írja Tiptonból egy amerikai lap. Miután felesége meghalt, áhitatteljes halotti beszédet tartott s aztán két hét mulva három nő kegyét kereste egyszerre. Egyiköket nőül vette, de ez elvált tö-le, mivel a másíknak tett ígérétét megszegte. Erre elbo-csátották hivatalából, ő pedig nyomban elvette azt a le-ányt, ki miatt neje elvált töle, s más vallásra tért. — Az a harmadik lány hallgatva tür, mert azt hiszi hogy nemso kára majd csak reá kerül a sor.

(Ötven év) mulva Pest töt város. Az olmützi „Na-sinec“ pesti levelezöje szerint Magyarország fővárosában folytonosan új meg új töt-egyletek keletkeznek, melyek eredménydús tevékenységet fejtenek ki. Az utczákon ugy-mond, szintén mindinkább terjed a töt nyelv s ha ez leg-alább 50 esztendeig így fog tartani, akkor Pestnek töt jellege lesz. Kollárnak öreme volna, ha sirjából felkelhet-ne. Meghisszük. —

(Sepsi-Szent-Györgyről) — Károly napján — Nagy Károly ügyvéd vendégei táviratilag üdvözölték a brassói testvériséget, és egyszersmind arról tudósítanak, hogy a Háromszéken állítandó honvéd-szoborra 22 frtot adakoztak.

(Piócza-vadászat a postán). Debrecenben, mint a „Debr.“ írja, a postahivatalon néhány száz pióczát adott fel valaki, de ezek fogságukból szabadulni akarván, föllá-zadtak, s a ládácska födele mellett egy alig látható nyi-láson desertiót kíséreltek meg, s egytöl-egyik mind meg-szöktek. A csomagokon mászkálva élvezték a visszanyert szabadságot, a mint egy hivataliszt fölfedezte e szökést, s lett aztán a postahivatal csomagszállító szobájában nagy vadászat a szegény pióczák után. — A hivatalnokok egye-sült eréjének, s egymás kölcsönös biztatásának sikerült egytöl-egyik kézre keríteni, s megfosztani öket az alig egy óráig élvezett drága szabadságtól.

(Karnevál.) A kath. jótékony nő-egyletből, mely mindig igen diszes szokott lenni e hó 3-ikán lesz. A k. tanító-testület 10-ikén adja idei bálját a főelemi iskola taneszköz alap-javára. —

(A háromszéki Deákkör) mult hó 29-ikén értekezle-tartott S.-Szt.-Györgyön, miről részletesebb tudósítást fog ad-ni lapunk jövő száma.

(Marezbányi Antal) végrendeletileg hazai intézetek-re a következő összegeket hagyta: a magyar tud. akadé-miának földtehermentesítési kötvényekben 10,000 frtot azon kikötéssel, hogy ennek kamatai „a magyar tudományos-ságnak népszerűsítésére illetoleg a tudományok a nép közt való terjesztésére fordittassanak, a nemzeti szintügy előmozdítására hagyományozott 10,000 frtot azon megha-gyással, hogy a módoszatok fölött a m. t. akadémia intéz-kedjék; az írói segélyegyletnek 5000 frtot; a nemzeti mu-zeumnak 5000 frtot.

(Eötvös halálának évfordulóját) a magyar tudomá-nyos akadémia, melynek a boldogult elnöke volt kétfélekép üli meg. Ma d. e. 10 órákor gyász isteni tiszteletet tart az egyetemi templomban; holnap d. e. 10 órákor pedig az akadémia dísztermében lesz emlék-ünnepély melyen Lónyai Menyhért akadémiai elnök mond alkalmi beszédet.

(Andrássy gróf a bécsi bálokban.) Bécsi lapok beszélnek, hogy Andrássy gróf a béssi bálokon nagy kitüntetésekkel fogadtatik. Midön közelebről a Diana-ter-mében tartott kereskedelmi-bálon megjelent, a zenekar a csárdást huzta és a közönség ezt kiáltá: — „Éljen Ko-suth!“ — Mit tudnak a jó bécsiek a mi pártviszo-nyainkról?

(Értekezlet a szerbekkel.) Az ujvidéki „Srbski Ná-rod“ a miniszterelnöknél a szerb congressus ügyében tar-tandó értekezletet örvendetes tudomásul veszi, s meg van róla gyözödve, hogy Lónyaynak ezen lépése minden szerb-nél elismerésre találand, miután az egybehívott conferen-tia az egyházügyek rendezését s azok végleges eldöntését és elintézését czélozza.

(A tükrök ellen.) „A mézből is megárt a sok“ köz-mondását Böttcher tauár, (a lögyapot fötalálója) a tükrök-re alkalmazza. Szerinte sok nő halványsága egyenesen a tükrök higanygőzétöl ered, melyet a boudoirjokban levő sok tükrö a nap vagy kályha melegére előidéz. Ennek hatásáról meggyözödhetni, ha a kályha közelében levő tü-krö fölé arany gyűrüt függesztünk, mely szappanvizzel meg lett tisztítva. Pár nap mulva a gyűrű aranya halvány fehér színü lesz. — Probatum est.

## K ö z g a z d a s á g .

### Bécsi világkiállítás 1873.

Felhívás a hazai közönséghez az 1873-iki világkiállításban való részvételre.

A földmivelés, ipar- és kereskedelmi ministerium már mult évi october havában — az 1873 ik évben Bécs-ben tartandó kiállítás programjának közzététele alkalmá-val, — tartalmas szavakban hívta fel a hazai közönséget a kiállításban való minél terjedelmesebb és méltóbb rész-vételre.

A világkiállítási ügynek Magyarországon való szer-vezése és vezetésére kinevezett országos bizottmány az alólírt végrehajtó bizottságra ruházván a szükséges intéz-kedések megtételét, legelső teendőink egyikének tekintjük, hazánk mezögazdái, iparosait és művészeit — szóval anyagi termelésünk és szellemi munkálkodások valamennyi tényezőit a magunk részéről is, egyelőre csak általános-ságban, a legnyomatékosabban felhívni, hogy figyelmöket a szóban forgó kiállításra már jelenleg is irányozzák.

Magyarországnak a bécsi kiállításon való minél élén-kebb részvételét úgy helyesen értelmezett érdeke, mint a világ előtti tekintélyének fenntartása egyaránt követelik.

Midön Magyarország az önálló európai államok közt helyet foglal, fell kell mutatnia, mire képes a munka és termelés terén, a melynek szorgalmas művelése nélkül napjainkban egy nemzet sem lehet nagygyá. Be kell bi-zonyítania, hogy a nemzeteknek legnemesb emberi czélok iránti békés versenyében nem marad hátra, és hogy —





hol ez tán a viszonyok nyomása alatt megtörtént volna — erejének teljes megfeszítésével iparkodik a műveltség legmagasabb fokán álló nemzetek magaslatára emelkedni.

A két utolsó évtized folyamában a nyugot-európai nemzetek ipari jelentősége által előidézett vilákiállítások nagyrészen kiindulási pontjai és indokai voltak azon nagyszerű lendületnek, mely az újabb időben majdnem valamennyi nemzetnél az ipar emelkedésében, a termelés és gazdagodás növekedésében észlelhető volt.

Minden nemzet megismerte erejét és gyengéit a különböző termelési alakban, diadalokat aratott, új piacokat hódított, de egyszersmind oklást is merített és ösztönzést talált kitartó erélyes munkálkodásra.

Mindezen kiállítások azonban valamint székelyekre nézve hazánktól igen távol estek, úgy szervezetükben is sokkal inkább eltértek hazai viszonyainktól, semhogy azokon Magyarország összes termelési tevékenységének teljes képét feltárhatta volna.

Pedig ily általános időnkénti áttekintés szükséges arra, hogy az egyes iparosok és egyéb termelők kellőleg tájékozhatók legyenek: mert e nélkül hiányzik a tiszta és kétségtelen megismerés az iránt, hogy miben vagyunk leginkább hátra, hol és mi módon kell a létező hiányokat helyrehoznunk. De a külföld is sok részben téves nézetekkel és hiányos ismeretekkel bír még Magyarország állapotáról, hazai termelésiünk nemeiről, minőségéről és mennyiségéről.

Minderre az összes eddigi vilákiállításoknál sokkal kedvezőbb alkalmat nyújt a bécsi vilákiállítás melyre

lajthántuli szomszédaink minket a többi művelt államokkal együtt meghívtak.

Vajha ez alkalomtól egyetlen egy oly hazai tényező se tagadná meg részvétét, a ki magát az emberi munkásság bármely terén a jelesebbek közé számíthatja. Mert a mezőgazda, az erdősz és bányász, kik földünk gazdag kincseit kiaknázzák, a kézműves és gyáros, kik azokat ezernyi módon átalakítják és értékükben növelik, a művész, a ki az anyagnak eszményi alakot ad és ez által a nemzet szellemi tőkét gyarapítja: mindezek egyaránt hivatva biznyságot tenni azon tevékenységről, melyből hazánk anyagi és szellemi fölvirágzásának kell majd ki-fejlődnie.

A kiállításra s az abban való részávételre vonatkozó összes hirdetések és egyéb közlemények az alólírt végrehajtó bizottság által fognak annak idején köztudomásra hozatni.

Kelt a január hó 17-én tartott ülésben.  
Az országos m. vilákiállítási bizottmány végrehajtó bizottsága nevében:

Steinacker Ödön, Korizmic László,  
titkár. elnök.

### Nyilt-tér. Felkérés.

Már volt szerencsém e lapok hasábjain a n. e. községet általában értesíteni arról, hogy ügyvéd Kenyeres

Adolf urtól irodáját f. évi jan. 1-én átvettem, s működésemet meg is kezdettem.

Jelen sorok által bátor vagyok minden egyes megbízót, — a kiknek nevezett ügyvéd urnál bárminő peres ügye volt, — teljes tisztelettel felkérni, miszerint, méltóztatásuk magukat velem pereik tovább folytathatása tekintetéből akár szóval, akár írásban minél előbb érintkezésbe tenni. —

Irodám ugyanazon helyiségben van, hol tisztelt elődöm volt.

Csiki Endre,  
h. ügyvéd.

### Bécsi tőzsde és pénzek Brassóban Jan. 30.

	Pénz.
Osztr. nemzeti adósság ezüstben	62 90
" " " papírban	72 40
1860-ki sorsj. kölesön 100 frt.	107 —
Nemzeti bank részvény	859 —
Hitelintézeti	247 80
London	113 75
Ezüst	112 25
Napoleon'dor	9 2
cs. k. arany	5 40
Lira	10 40
Magyar földteherm.	80 —
Bánáti	78 —
Erdélyi	77 25
Porosz taller	1 72
Ikésár	1 85
Rubel	1 85

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos: Orbán Ferencz.

### Bizonyítvány

Popp G. J. cs. kir. udvari fogorvos urnak  
Bécsbe Bognergassa 2. sz. Az ön által készített

## Anatherin - szájvizet

megvizsgálván, teljesen ajánlhatónak találtam.

Oplotzer,

a bécsi cs. kir. kóroda rektora és tanára,  
szász k. udvari tanácsos stb.

### Egészséges fogak.

A fogak és foghús tisztítása épen tartása és a szájbüz eltávolítása végett Dr. Popp G. J. cs. kir. udvari tanácsos által gyártott

## Anatherin - szájviz

a legsikeresebb minden eddig üsmert gyógyszer között, mivel általában semmineműi egészségnek ártalmas anyagot nem tartalmaz, a fogak rothadását és borképzését gátolja, fogfájástól, szájróhadástól őriz és ezen baj ha netán beállott volna rövid időn enyhíti, és végkép megszünteti.

## Dr. Popp G. J.

növény fogpora annyira tisztítja a fogakat, hogy annak mindennapi használata által nem csak az oly nehezen távolítható fogkő távolítatik el, hanem a fogak máza fehérségben és finomságban mindig nő.

Egy tégely ára 63 kr. o. értékben.

Kapható itten Brassóban: Miller J. gyógyszerész, S. P. Majlat. Th. C. Mantan, Duschoin János, Fabiak Ed. gyógyszerész és Jekelius Ferdinándnál.  
Rozsnyon: Feymann; Kézdi-Vásárhelyt: Babics Ed. gyógyszerésznél.

Fogarásban: Megay G. A. gyógyszerész; Kőhalomban: Melás J. gyógyszerésznél és Kovásznán: Binder A. gyógyszerésznél. 21 1-3

## ELADÓ BIRTOK.

Háromszéken Seps-Málnáson az Oltfolyama mellett a tusnádi fürdőtől más fél óra és Seps-Szt. György várossától ugyan anyyi távolságban magában a málnási fürdő helyiségben mindenütt béépíthető 1600 □ ölet számítva egy holdra 8 hold területű, összesen 83 hold szántó és kaszáló helyet magában foglaló fekvő birtok, egy csinoson beépített curialis laktelekkel, több más a faluban lévő luczernás és más célra használható kertekkel, három zsellér telekkel, az ezen összes birtok után a még osztatlan községi erdőkből járandó 300 hold erdős területtel szabad kézből örök áron eladó.

A vétel árról, a fizetési határidőkről, valamint a birtok átvételéről értekezhetni levélben vagy személyesen S.-Szt.-Györgyön lakó országos ügyvéd — Kunnle József urnál.  
19 3-3

# VICTORIA

biztosító társaság Kolozsvártl

5.200,059 fr. 54 kr. biztosítéki alappal biztosításokat fogad el:

- I. Tűzkárok ellen.
- II. Szállítmányi áruk — uton elkárosodása ellen.
- III. Jég-károk ellen — mindennemű terményekre.
- IV. Végre minden módozatokban,

6 8-0

### az ember életére;

nevezetesen biztosít:

- a) halálesetben fizetendő tőkéket;
- b) a biztosítónak még életében fizetendő tőkéket;
- c) gyermekek számára nevelési, kiházasítási vagy férjhezmeneteli tőkéket;
- d) nyugdíj vagy életjáradéki összegeket;
- e) temetkezési költségeket;
- f) közvetíti az általa alakított túlélesi csoportokat.

### Életbiztosítási példák.

I. Halálesetre biztosított 200 forint tőke évenkénti díja a biztosító

0 — 30 — 40 — 50 éves korában kezdődőleg

34 frt. 60 kr. 45 frt. 40 kr. 63 frt. 40 kr. 95 fr. 20 kr.

II. Kiházasítási 1000 forint tőkéért, mely a gyermeknek 20-ik évében fizetetik ki, évenkénti díjban esik, ha a kedvezményezett gyermek a bélépéskor

2 — 4 — 6 — 8 éves

34 frt. 20 kr. 42 frt. — kr. 51 frt. 20 kr 64 frt. — kr.

III. Ha egy jelenleg 25 éves egyén 60 éves korától kezdődőleg évenkénti 1000 frt. járadékot kíván magának biztosítani, fizet évenként 81 frtot o. é.

IV. Hogy egy jelenleg 28 éves férj és 22 éves neje valamelyikök elhalásakor a tul élő részére 2000 forint legyen biztosítva, fizetni kell díjban: 62 forint 60 krt. évenként.

Minden miveletelnél a biztosítók még az évi nyeresmény felében is részesülnek.

V. Hogy egy 38 éves egyén halála esetére 100 forint temetkezési költséget biztosítson fizet

évenként, 1/2 évenként, 1/4 évenként, havonként,  
3 frt. 15 kr. 1 frt. 63 kr. 82 krajczárt 28 krajczárt.

Egyéb módozatokra nézt s különösen is mindenekben bővebb felvilágosítással szolgálnak a társasági felügyelők, vidéki ügynökök és helyben

A „VICTORIA“ biztosító társaság főügynöksége Brassóban.

KAMNER EDE.